はじめに

本書は「学ぼう! にほんご」シリーズの学生用マニュアルです。学生用マニュアルは、初級1、2の2冊から成り立っており、本書は初級2の学生用マニュアルです。

本書は、日本語学習者の皆さんが、教科書を使って勉強するときに、参考にしていただくことを目的としました。

各課で学習する文型を提示し、文型を翻訳することで、その課で何を学ぶのかが 分かるようになっています。また、各課で出てくる単語も訳してあるので、単語が 分からないから、文型が習得できない、ということがないように配慮しています。 また、それぞれの言語の特徴を踏まえ、日本語を学習する際に、つまずきやすい、 わかりにくいポイントも解説してあります。

本書は、教科書を使った授業での参考書にすぎませんが、みなさんの日本語学習の一助となることを願っています。

2006年3月 編者代表記す

Preface

This book is a student manual of "Practical Japanese Conversation and Composition for Introductory Level Students Vol. 2" for English Speakers.

This manual helps you identify the important points from the text and then provides you with the translations of each key sentence pattern, example sentence, and explanations for them. Each new word is also translated and listed in the vocabulary list at the end of the unit. All such information can help you understand the text well when you use it.

We hope that this book will help your study of Japanese and the understanding of Japan.

© 2006 The Editors

本書の使い方

*記号の説明

N: 名詞

V:動詞 i-A:い形容詞 / na-A:な形容詞 (形容動詞)

*ページ構成

Unit: I am Wan. ← テキストのタイトル

【page 18,19】 ← テキストのページ

<文型1> → 学習項目となる基本文の形

(I am Wan .) ← 訳



N 1 はN 2 です: N 1 is N 2 ← 基本文型の訳

は:particle that shows subject ← 重要語彙の訳/説明

How to use

* Explanation of a sign

文型: a sentence pattern

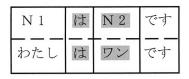
N : noun V : verb i-A : i-adjective / na-A : na-adjective

* Constitution

Unit: I am Wan. ← Unit title on "the text book". [page 18, 19] ← Page number on "the text book".

<文型 1> ↓ Sentence pattern.

(I am Wan .) ← Translation



N1はN2です: N1 is N2 ← Basic form (translation)

は: particle that shows subject ← Key words

(translation/explanation)

目次 contents

Preface	3
How to use	4
Unit21:Since we go out tomorrow early in the morning, we prepare from no	w. 6
Unit22:Can you see a ship ?	9
Unit23:I will work for a Japanese company after graduation from college	13
Unit24:That man does not seem to be man	16
Unit25:Go early!	20
Unit26:I will go to school,and come back.	22
Unit27:Please try this slacks	26
Unit28:If you go,I will go	30
Unit29:That cake seems to be delicious.	33
Unit30:The dog bit my hands	37
Unit31:The diamond was stolen last night	40
Unit32:It is said that it will rain this evening	43
Unit33:He should come tomorrow.	46
Unit34:Since I have the exam next week, I will study at home tomorrow	50
Unit35:The teacher gave me this book	53
Unit36:Have a seat please	56
Unit37:I borrowed this umbrella from Mr.Tanaka	60
Unit38:This is a flower called a Hydrangea	63
Unit39:Please let me return early today	66
Unit40:The student was made to read a book by the teacher	69

Unit 21: Since we go out tomorrow early in the morning, we prepare from now.

【page 12.13】 ・~ので…。

<文型1>

S 1	V i-A na-A な N な	ので	S 2
あしたの朝 早く	でかける	ので	今から準備します
きょう	暑かった		クーラーをつけました
今日 は	ひまな		買物に行きます
もう	10時な		そろそろでかけます

(Since we go out tomorrow early in the morning, we prepare from now.)

(Since it is hot, I turn on the air-conditioner.)

(Since I heve time today, I go shopping.)

(Since it is already 10:00, I have to go out soon.)

 \sim \mathcal{O} \mathcal{C} : since, because \sim

plain form + ので: na-AとNは「~な ので」となる。

<文型2>

S 1	V (ta)	ので	S 2	
今日は	疲れた	ので	し はや 早く	 _ね 寝ます

(Since I was tired today, I go to sleep early.)

V (ta): past form

【page 14.15】 ・~のに…。

<文型1>

S 1	V i - A na - A N な	のに	S 2
ワンさんは がのこう 学校が きょう 今日は あしたは	やくそく 約束した 近い ひまだった 日曜日 な	のに	来ませんでした。 よく 遅刻します。 どこへも 行きませんでした。 会社に 行かなければなりません。

(Although Mr. Wan made a promise, he didn't come.)

(Although his school is near, he is always late.)

(Although I had time today, I did not go anywhere.)

(Although it is sunday tomorrow, I have to go to my company.)

 \sim \mathscr{OK} : although, even though \sim

< 文型 2 >

S 1	NAME OF THE PROPERTY OF THE PR	V (te-iru)	のに	S 2	
バスを	でかん 1時間も	持っている	のに	まだ	- <u>-</u> 来ません

(Although I am waiting for 1 hour, the bus has not come yet.)

V (te-iru): be doing

【page 16.17】 ・∼なら・・・。

< 文型 1 >

N	なら	N	です	
中まだせんせい山田先生	なら	教室	です(よ)	

(Mr. Yamada, he is in a classroom.)

なら: "なら" emphasizes a subject

< 文型 2 >

N	なら	N	です
コーヒー	なら	ブラジル	です

(It is Brazil for coffee.)

なら: "なら" emphasizes a subject / as for

★新しい言葉 (new words)

P12

これから そろそろ from now

soon

P13

うけつけます(受付けます) receive しゅうりょうします(終了します)

close, finish

あれ?

いかがですか how about ~
しつれいします (失礼します) Excuse me.
ジョギング jog
しんりょう (診療) medical treatment
スポーツセンター sports center

たいちょう (体調) condition (on health)

P14

しんぱいします(心配します) worry ちこくします(遅刻します) come late じゅけんせい(受験生) candidate トマトジュース tomato juice ねだん(値段) price ふごうかく(不合格) disqualification むすこ(息子) son

P15

なかなか

very, not easily

P16

~せい(~製)

made in \sim

カニ カプチーノ crab cappuccino

こうちょうせんせい(校長先生)

principal

ごみばこ(ごみ箱)

dust bin

タンス

wardrobe

P17

かえます (代えます) change すすめます (勧めます) recommend そうね well... まちがい mistake

P18

かえり(帰り) return クラシック classic さんかします(参加します)participate じしん(自信) confidence

べんろんたいかい (弁論大会)

speech contest